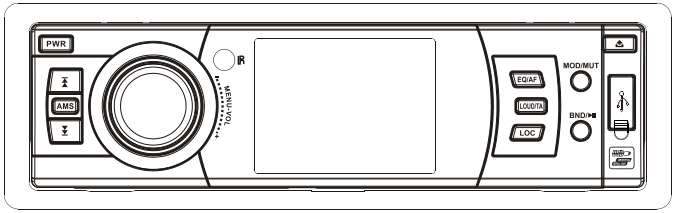
Bedienungsanleitung

BZDVLX7000R



Car DVD/VCD/CD/MP3/MPEG-4/FlashDisk Player

www.blitzaudio.e

Mandrops AG
Bahnhofstr. 17
96106 Ebern
Germany

phone: +49 (0) 9531 9225-0
fax: +49 (0) 9531 9225-550

email: info@mandrops-germany.de
website: www.blitzaudio.eu

Inhalt

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben..

Bitte lesen Sie diese Bedienhinweise, so dass Sie wissen, wie dieses Gerät richtig bedient wird. Bewahren Sie dieses Dokument nach dem Durchlesen für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

1 Bevor Sie beginnen

Sicherheitshinweise 4
Zu dieser Anleitung 4
Vorsichtsmaßnahmen 5
Wartung 6
Bedienelemente & Funktionen 7
Fernbedienung 9
Technische Daten 11

2 Installation

Anschlüsse der Kabel 12
Installation 13
Demontage des Geräts 15
Anschluss reinigen 16

3 Bedienung

Gerät auf Standard zurücksetzen 17
Gerät ein-/ausschalten 17
Lautstärkeregelung 17
Toneinstellungen vornehmen 17
Equalizer-Einstellungen 17
Loudness ein-/ausschalten 18
Stummschalten 18
Löschen 18
Disk auswerfen 18
Moduswahl 18
Infrarotsensor 18
AUX In (Optional) 18

4 Hauptmenü

Hauptmenü 19
Anpassung Audio 19
Anpassung Video 20
Einstellen der AV-Quelle 21
Andere 22

5 DVD

DVD_Grundfunktionen 23
Vorherigen/Nächsten Titel abspielen 23
Schneller Vor- oder Rücklauf eines Titels 23
Wiedergabe beenden 23
Wiedergabe in Zeitlupe 23
Systemtaste 23
Bild vergrößern 23
Wiedergabe unterbrechen 23
Nummerntasten 24
Wiederholen 24
Bildschirmanzeige 24
Wiedergabezeit einstellen 24
Betrachtungswinkel ändern 24
Audiosprache ändern 25
Untertitelsprache ändern 25
Anderes Menü, anderen Titel wählen 25
Disk auswerfen 25
Einstellungsmenü 25-31

6 VCD/CD/MP3/MPEG-4/USB

Disk/USB abspielen 32
Vorherigen/nächsten Titel abspielen 32
Schneller Vor- oder Rücklauf eines Titels 32
Wiederholen 32
Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen 32
Wiedergabe beenden 32
Wiedergabe unterbrechen 33
Audiosprache ändern (Multi-Audio) 33
Dateiwahl 33
Wiedergabe in Zeitlupe 33
Bildgrößen 33
Bildschirmanzeige 33

Zusätzliche Informationen

Störungserkennung

Die folgende Checkliste kann Ihnen helfen, beim Betrieb des Gerätes auftretende Probleme zu lösen. Bevor Sie durch die Checkliste gehen, überprüfen Sie bitte alle Kabelanschlüsse und dass die Bedienung korrekt erfolgt ist.

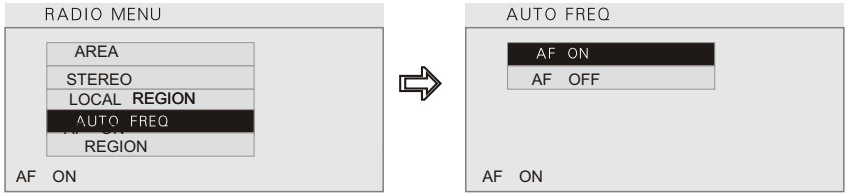
Problem	Ursache/Lösung
Keine Spannungsversorgung.	• Überprüfen Sie die Sicherung und tauschen Sie sie ggfs. mit einer passenden Sicherung aus .
Fehler in der LCD-Anzeige oder keine Reaktion beim Drücken einer Taste.	• Drücken Sie die **RESET**-Taste.
Radiosender können nicht empfangen werden.	• Überprüfen Sie, ob die Antenne eingesteckt und richtig verbunden ist. Falls nicht, stecken Sie die Antenne ein oder verbinden Sie sie richtig.
Schlechte Empfangsqualität von Radiostationen.	• Die Antenne könnte die falsche Länge haben. Versichern Sie sich, dass die Antenne voll ausgezogen ist. Falls sie kaputt ist, ersetzen Sie sie. • Die Antenne ist unzureichend geerdet. Überprüfen Sie die Erdung und stellen Sie eine ausreichende Erdung am Anschlusspunkt sicher.
Disk kann nicht geladen werden.	• Eine Disk ist bereits eingelegt.
Tonsprünge	• Die Disk ist schmutzig oder beschädigt.
Keine Bildanzeige.	• Das Videokabel von der Haupteinheit zum TV ist nicht richtig angeschlossen.
Bildanzeige flackert/springt.	• Falsche Farbeinstellungen. Stellen Sie das Farbsystem auf “PAL” oder “NTSC”, je nachdem, welches System Ihr Bildschirm unterstützt.

Hinweis:
Sollten Sie auftretende Fehlfunktionen nicht mit der Checkliste beheben können, dann wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst auseinander zu nehmen.

Aufgrund regelmäßiger Produktverbesserungen hängen die genauen Vorgehensweisen vom Modell ab.

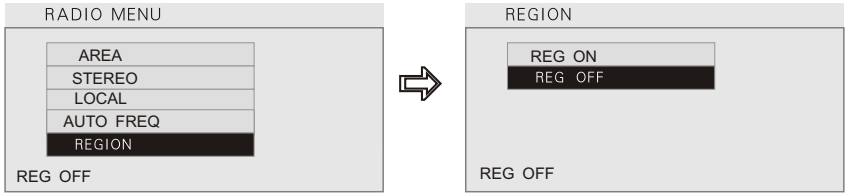
AUTO FREQ Beispiel zum Einstellen der automatischen Frequenzwahl:

(▲ oder ▼ drücken,und dann ENTER drücken) (▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)



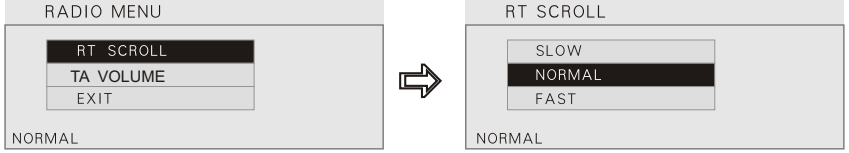
REGION Beispiel zum Einstellen der Region:

(▲ oder ▼ drücken,und dann ENTER drücken) (▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)



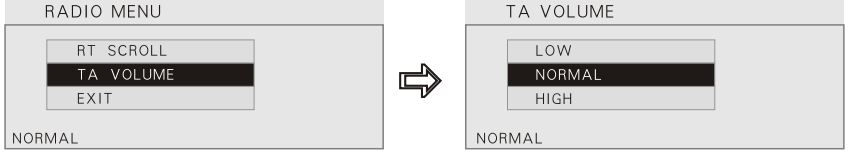
RT SCROLL Beispiel zum Einstellen der Scrollgeschwindigkeit des Radiotextes:

(▲ oder ▼ drücken,und dann ENTER drücken) (▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)



TA VOLUME Beispiel zum Einstellen der Lautstärke des Verkehrsfunkes:

(▲ oder ▼ drücken,und dann ENTER drücken) (▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)



Disk auswerfen 33
Nummerntasten 34
Wiedergabezeit einstellen 34
MO/ST wählen 34
Programmierte Wiedergabe 34
PBC (Playback Control) 34
USB entfernen 34

7 Tuner
Frequenzbandwahl 35
Manuelles/Automatisches Tuning 35
Wahl einer gespeicherten Station 35
DX/LOC wählen 35
MO/ST wählen 35
Bildschirmanzeige 36
Automatisches Scannen/Speichern von Stationen 36
Nummerntasten 36
Stationen direkt anwählen 36
Frequenzen automatisch wählen 36
Wahl der Programmart 36
Verkehrsmeldungen 36
Radiomenü 37

8 Zusätzliche Informationen
Störungserkennung 39

SICHERHEITSHINWEISE

1. Stellen Sie sicher, dass die farbcodierten Kabel wie im Diagramm dargestellt angeschlossen werden. Ein fehlerhafter Anschluss kann eine Fehlfunktion des Geräts auslösen oder die Elektrik des Fahrzeugs schädigen.
2. Stellen Sie sicher, dass das (-) Lautsprecherkabel mit dem Anschluss (-) verbunden wird. Verbinden Sie niemals die Kabel des rechten und linken Lautsprecherkanals miteinander oder mit der Karossierie des Fahrzeugs.
3. Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel korrekt angeschlossen sind, bevor Sie Ihr Gerät einschalten.
4. Beim Ersetzen der Sicherung(en) muss die Ersatzsicherung dieselbe Amperezahl haben, wie sie auf dem Sicherungssockel steht.
5. Halten Sie Lüfter und Wärmeabstrahler frei. Ein Blockieren verursacht eine übermäßige Erwärmung im Inneren und kann zu Feuer führen.
6. Nach der Fertigstellung der Installation und der Inbetriebnahme des Geräts (einschließlich Austausch der Batterie), entfernen Sie bitte zuerst die vordere Abdeckung und drücken Sie dann die RESET-Taste am unteren Rand mit Hilfe eines spitzen Gegenstandes (wie z.B. einem Kugelschreiber), um das Gerät in den Auslieferungszustand zu versetzen.

Zu dieser Anleitung

Dieses Gerät enthält eine Anzahl an technisch ausgefeilten Funktionen, die einen überdurchschnittlichen Betrieb ermöglichen. All diese Funktionen wurden darauf ausgelegt, eine sehr einfache Handhabung zu gewährleisten, jedoch sind nicht alle davon selbsterklärend. Diese Anleitung wird Sie dabei unterstützen, die Funktionen und das Verhalten des Gerätes zu verstehen. Die vorliegende Anleitung erläutert die **ferngesteuerte Bedienung**. Es gibt jedoch, zusätzlich zu den Funktionen, die mit dem DVD/VCD/CD/MP3/MEPG-4/ USB-Betrieb zusammenhängen, solche Funktionen, die mit den Tasten am Bedienteil gesteuert werden können.

Radiomenü

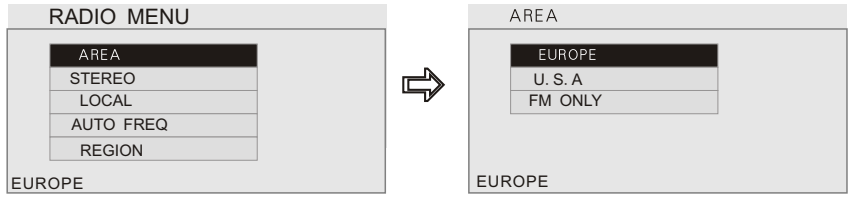
Drücken Sie die SETUP-Taste⑲ und der Bildschirm zeigt die Einstellungen des Radiomenüs. Drücken Sie㉗ [▲][▼][►][◄], um die gewünschte Auswahl zu treffen, und danach ENTER. Wählen Sie EXIT mit ▲, ► oder◄ und drücken Sie dann ENTER, um die Einstellungen zu verlassen.

▣ **Hinweis:**

* Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung durchgeführt werden.

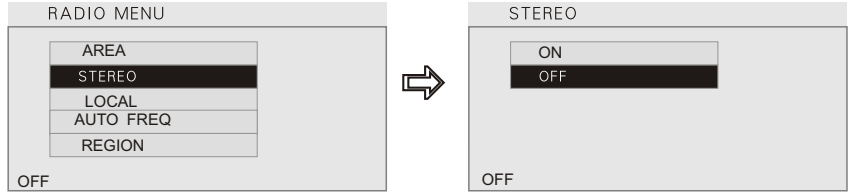
AREA Beispiel zum Einstellen des Radiobereichs:

(▲oder▼ drücken, und dann ENTER drücken) (►, ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)



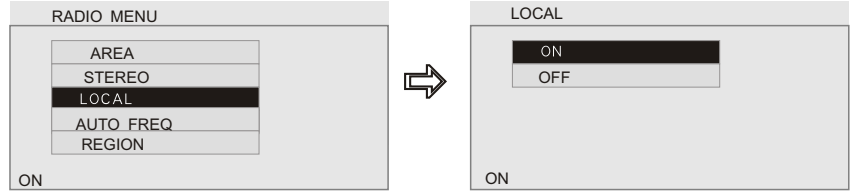
STEREO Beispiel zum Einstellen von Stereo oder Mono:

(▲oder▼ drücken, und dann ENTER drücken) (►, ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)



LOCAL Beispiel zum Einstellen von lokalen oder weit entfernten Stationen:

(▲oder▼ drücken, und dann ENTER drücken) (►, ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)



Automatisches Scannen/ Speichern von Stationen

Drücken Sie im Radio Modus **AMS** ❹ auf der Fernbedienung, um jede der Stationen, die auf den Nummerntasten ㉓ (1 bis 6) gespeichert sind, 5 Sekunden zu scannen. Sie können die entsprechende Nummerntaste oder die AMS-Taste drücken, wenn Ihre gewünschte Station geladen wird. Diese wird dann gespielt.

Wenn Sie die Taste **AMS** ❹ drücken und halten, wird automatisch die Speicherfunktion aktiviert. Das Radio wählt automatisch einen Sender und speichert ihn auf irgendeiner von den Nummerntasten 1 bis 6.

Hinweise:

* Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung ausgeführt werden.
* Das Gerät kann bis zu 6 Stationen pro Frequenzband speichern.
* Genauere Informationen über die Funktion der Nummerntasten können Sie im Abschnitt Nummerntasten nachschlagen.

Nummerntasten

Im Radiomodus können Sie mit Hilfe der Nummerntasten 1 bis 6 ㉓ Ihre Lieblingssender speichern. Beachten Sie dafür die nachfolgenden Schritte:

Wenn Sie eine Station empfangen, drücken und halten Sie eine der Nummerntasten, bis "**Ch**"auf der Anzeige erscheint. Dies zeigt an, dass die Station auf der entsprechenden Nummerntaste gespeichert wurde.

Sie können bis zu 18 FM-Sender (je 6 in FM1, FM2, FM3) speichern,und bis zu 12 AM-Sender (je 6 in AM1/MW und AM2/LW).

Hinweis:

Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung ausgeführt werden.

Stationen direkt anwählen

Drücken Sie Taste ❷ GOTO und auf der Anzeige erscheint: "**FR:**"
Geben Sie nun die Frequenz direkt ein, um die entsprechende Station zu empfangen.

Hinweis:

Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung ausgeführt werden.

Frequenzen automatisch wählen

Drücken Sie㉖ AF, um die automatische Frequenzwahl ein- oder auszuschalten. Nach dem Einschalten sucht das Gerät die RDS-Sender im existierenden oder im gesamten Frequenzbereich, falls das RDS-Signal zu schwach oder nicht existent ist. Dabei wird AS oder AF:SCH im Display angezeigt.
Bei einem starken RDS-Signal, wird AF oder AF:ON oder AF:OFF angezeigt.

Hinweis:

* Ein kurzes Drücken der AF-Taste direkt am Bedienpanel hat denselben Effekt.

Wahl der Programmart

Drücken Sie ❼ **ANGLE** (Winkel) kurz, um die PTY-Funktion zu aktivieren. Wenn PTY an ist, leuchtet die Information grün. Drücken Sie dann ㉗ ▲/▼ , um Ihre Auswahl zu treffen, und drücken und halten Sie dann **ANGLE** gedrückt, um die PTY-Suche zu beginnen. Die Suche beginnt automatisch nach 3 Sekunden. Die Information ist gelb.

Hinweis:

* Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung ausgeführt werden.
* Drücken Sie bitte kurz auf OSD, um die Einstellungsinformationen vor dem Einstellen anzuzeigen.

Verkehrsmeldungen

Drücken Sie die Taste ㉕ **TA** und auf der Anzeige erscheint ˝TA˝. Dies stellt den TA-Status durch den TP-Status dar.
Es gibt drei Zustände:

Wenn TP dunkel ist, gibt es kein TA- und kein EON-Programm;

wenn TP erhellt ist, wird das TA-Programm gespielt. Wenn gerade eine Disk abgespielt wird, schaltet es direkt zur Verkehrsmeldung, TRAFFIC und PS-Informationen werden auf der Anzeige dargestellt;
Wenn es aus ist, stellt sich das Gerät auf den Ausgangszustand zurück.

Hinweis:

* Ein kurzer Druck auf TA am Bedienteil bewirkt dasselbe Ergebnis.

VORSICHTSMAßNAHMEN

Dieses Gerät kann nur folgende Medien abspielen:

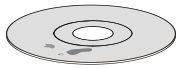
Art des Mediums	Aufdruck auf Medium	Inhalt des Mediums	Größe
DVD	DVD VIDEO	Audio und Video	12cm
VCD	VIDEO CD / COMPACT disc DIGITAL VIDEO	Audio und Video	12cm
CD	COMPACT disc DIGITAL AUDIO	Nur Audio	12cm
MP3	COMPACT disc DIGITAL AUDIO MP3	Nur Audio	12cm
MPEG-4	COMPACT disc DIGITAL AUDIO MPEG-4	Audio und Video	12cm
USB	USB	Audio und Video	Version 2.0 und 1.1
NOTE: Dieses Gerät ist kompatibel mit VCDs Version 1.0/2.0/3.0 und DVCDs.			

- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu verändern, da dieses einen Unfall verursachen kann.
- Stoppen Sie Ihr Fahrzeug, bevor Sie eine Handlung ausführen, die Sie beim Fahren behindern könnte.
- Arbeiten Sie nicht bei extremen Temperaturen. Stellen Sie sicher, dass die Temperatur im Fahrzeug zwischen +60°C und -10°C liegt, bevor Sie Ihr Gerät anschalten.
- Um eine bestmögliche Qualität bei der Sound- und Bildwiedergabe zu erreichen, behandeln Sie die Disks wie folgt:

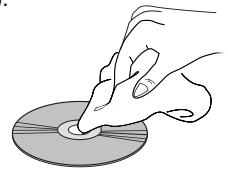
Fassen Sie die Disk nur am Rand an, um sie sauber zu halten, und berühren Sie nicht die Oberfläche.

Verwenden Sie Ihre CDs nicht, wenn auf ihr Kleberückstände oder Tinte sind.

Verwenden Sie keine CDs, die mit Aufdrucken oder Aufklebern versehen sind, die nach dem Ablösen Kleberückstände übrig lassen könnten (siehe Abb.)



Reinigen Sie die Disks mit einem optionalen Reinigungstuch. Wischen Sie dabei von innen nach außen (siehe Abbildung).



Wartung

Austauschen der Sicherung

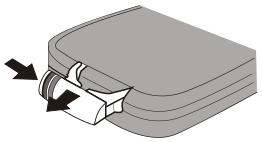
Vergewissern Sie sich, dass die Amperezahl dem vorgegebenen Wert entspricht, wenn Sie die Sicherung austauschen. Untersuchen bei einer kaputten Sicherung die Stromverbindung und tauschen Sie sie ggfs. aus . Falls das Problem weiterhin auftritt, ist das Gerät beschädigt. Kontaktieren Sie in diesem Fall Ihren lokalen Fachhändler.

> ⚠ ***Warnung***
> *Verwenden Sie niemals eine Sicherung mit einer höheren Amperezahl als für Ihr Gerät spezifiziert. Ansonsten kann das Gerät Schaden nehmen.*

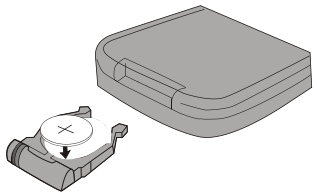
Austauschen der Batterie

Wenn die Reichweite der Kartenfernbedienung zu gering wird oder diese nicht mehr funktioniert, tauschen Sie die Lithium-Zellenbatterie mit einer neuen Zelle (Cr2025) aus. Überprüfen Sie vor dem Austauschen die richtige Polarität.

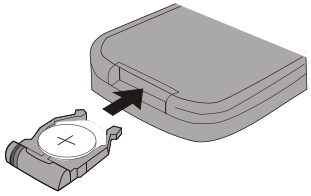
Drücken Sie den Stopper und ziehen Sie den Batteriehalter vorsichtig heraus.



Platzieren Sie die Knopfzelle mit der (+) Markierung nach oben in das Batteriefach.



Stecken Sie das Batteriefach wie dargestellt in die Fernbedienung.



Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Lithium-Batterien

Bewahren Sie die Lithium-Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kontaktieren Sie bei Verschlucken unverzüglich einen Arzt.

Reinigen Sie die Batterie mit einem trockenen Tuch, um einen optimalen Kontakt zu gewährleisten.

Überprüfen Sie vor dem Einsetzen die richtige Polarität der Batterie.

Um Kurzschlüsse zu vermeiden, verwenden Sie keine metallische Zange, um die Batterie zu greifen.

> ⚠ ***Warnung!***
> *Unsachgemäße Handhabung der Batterie kann zur Explosion führen. Sie darf nicht geladen, auseinander gebaut oder ins Feuer geworfen werden.*

Frequenzbandwahl

Drücken Sie im Radiomodus mehrmals die **BAND**-Taste ❸, um die Frequenzen in folgender Reihenfolge zu wechseln:

FM1 → FM2 → FM3
MW2(AM2) ← MW1(AM1)
(Bei zwei Bändern)

FM1 → FM2 → FM3
LW ← MW
(Bei drei Bändern)

▣ Hinweis:

* Ein Drücken der **BAND**-Taste direkt am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

Manuelles/Automatisches Tuning

Manuelles Tuning: Drücken Sie auf der Fernbedienung wiederholt kurz ⓴ (◀◀ oder ▶▶), um ab- oder aufwärts eine Station zu wählen.

Automatisches Tuning: Drücken und halten Sie ⓴ (◀◀ oder ▶▶) für länger als 3 Sekunden und das Radio sucht ab- oder aufwärts nach einer Station und spielt diese dann ab.

▣ Hinweis:

* Ein Drücken der Taste ⑫ direkt am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

Wahl einer gespeicherten Station

Drücken Sie zur Wahl der weiter oben gespeicherten Station die Taste ㉗ ▲, und zur Wahl der unteren Station die Taste ▼.

▣ Hinweis:

* Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung ausgeführt werden.

DX/LOC wählen

Drücken Sie im Radiomodus die **LOC**-Taste ❺ auf der Fernbedienung, um zwischen schwachem und starkem Signalempfang zu wählen.

1 Beim ersten Drücken der **LOC**-Taste ❺ wird in den LOC-Modus geschaltet. "***LOC***" erscheint auf der Anzeige appears und es stehen nur lokale Sender zur Verfügung..

2 Bei wiederholtem Drücken von ❺ **LOC** wird in den DX-Modus geschaltet. Sowohl lokale wie entfernte Stationen können nun empfangen werden.

▣ Hinweise:

* Die Standardeinstellung ist der DX-Modus.

* Der LOC-Modus funktioniert nur beim Wählen und Speichern der Stationen.

* Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung ausgeführt werden.

MO/ST wählen

Drücken Sie im Radiomodus die **ST**-Taste ❻ auf der Fernbedienung, um zwischen **Mono** und **Stereo** zu wechseln.

1 Der Stereoempfang ist aktiv, wenn "ST" und "⊙⊙" angezeigt werden.

2 Es wird in den **MONO**-Modus gewechselt, wenn "**ST**" und "⊙⊙" verschwinden.

▣ Hinweis:

* Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung ausgeführt werden.

Bildschirmanzeige

Drücken Sie kurz auf ❽ **OSD** für das RDS-Menü, und drücken und halten Sie die Taste, um die aktuellen Informationen anzuzeigen.

▣ Hinweis:

* Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung ausgeführt werden.

Nummerntasten

Während der Wiedergabe können Sie jeden Titel direkt anwählen, indem sie die ㉓ **Nummerntasten (0-9)** verwenden. Der gewählte Titel wird automatisch gestartet.

Hinweis:

* Diese Funktion kann nur mit der Fernbedienung ausgeführt werden.

Wiedergabezeit einstellen

Drücken Sie während der CD-Wiedergabe zuerst ② GOTO und auf der Anzeige erscheint: **disc playback time:**--:-- **(Wiedergabezeit der Disk)**. Geben Sie mit den Nummerntasten die gewünschte Wiedergabezeit ein. Drücken Sie zweitens GOTO und **die Titelzeit** erscheint auf der Anzeige. Geben Sie auch hier die gewünschte Zeit ein.

Drücken Sie im VCD-Modus ② GOTO, um die Abspielzeit einzustellen, wenn die Anzeige dies anzeigt : **title/chapter/sound/ captions/angle/title time/chapter time/ repeat playing/time option**. Drücken Sie ⑳ [▲][▼], zur Auswahl der Optionen, und ENTER zum Bestätigen. Drücken Sie dann zum Einstellen die NUMMERNTASTEN ㉓ oder ㉗ [►][◄].

Drücken Sie im MP3/USB-Modus zuerst ② GOTO, um **---/all track** anzuzeigen, und geben Sie dann die Nummer des gewünschten Titels ein. Drücken Sie nochmals ② : **--:--** und passen Sie die Wiedergabezeit an. Drücken Sie im MPEG-4-Modus GOTO, um **choose:---** anzuzeigen. Geben Sie dann die Nummer des gewünschten Titels ein. Drükken Sie nochmals **GOTO**: **time-:--:--** zum Anpassen der Wiedergabezeit.

MO/ST wählen

Drücken Sie beim Abspielen einer VCD wiederholt die Taste ⑥ **AUDIO**:

Mono links ⟶ Stereo ⟶ Mono rechts

Hinweis:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

Programmierte Wiedergabe

Drücken Sie im VCD/CD-Modus ⑬ **PROG**, so wird das Programmmenü angezeigt. Drücken Sie die **NUMMERNTASTEN**, um die Titelnummern einzugeben, drücken Sie dann ㉗ , um den Cursor auf **START** zu bewegen, und drücken Sie **ENTER**, um die Programmwiedergabe zu starten. Navigieren Sie auf **EXIT** und drücken Sie **ENTER** zum Beenden. Navigieren Sie auf ⏮ oder ⏭ und drücken Sie ㉗ **ENTER**, um auf die vorherige oder die nächste Seite zu wechseln. Drücken Sie währenddessen ⑱ ■, um die Programmwiedergabe abzubrechen.

Hinweis:

* Diese Funktion funtioniert nur mit der Fernbedienung.

PBC (Playback Control)

Drücken Sie im VCD-Modus zuerst ③ TITLE. Die Wiedergabe per PBC beginnt und **das Menü der gesamten Disk** erscheint auf der Anzeige. Sie können nun ihren Lieblingstitel mit den **Nummerntasten** ㉓ auswählen. Wenn ein Titel spielt, können Sie ⑱ ■ drücken, um ins Menü zurückzukehren und andere Titel auszuwählen. Um PBC abzubrechen, drücken Sie nochmals ③ **TITLE**.

Hinweis:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

* Die PBC-Wiedergabe funktioniert nur mit Version 2.0 SVCD/DVD-Disks.

Abziehen eines USB-Gerätes

Wenn das Gerät im USB-Modus ist, schaltet es nach Abziehen des USB-Gerätes direkt in den TUNER-Modus.

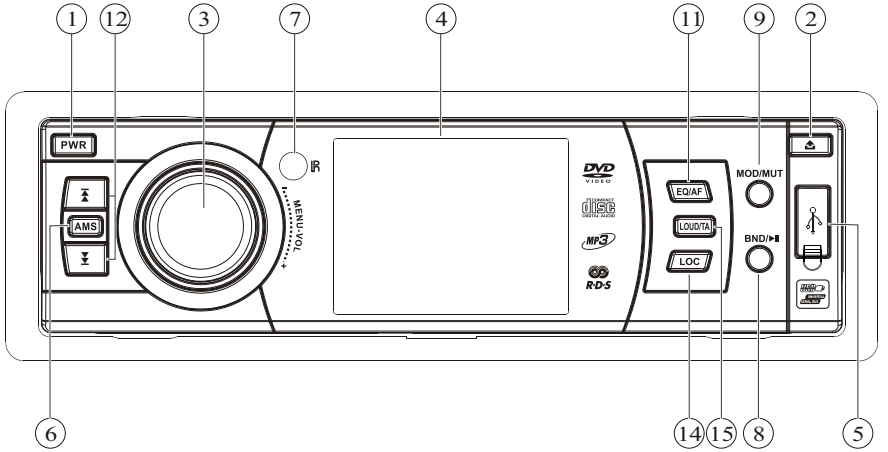
In einem anderen Modus bleibt das Gerät beim Abziehen im jeweiligen Modus.

Hinweis:

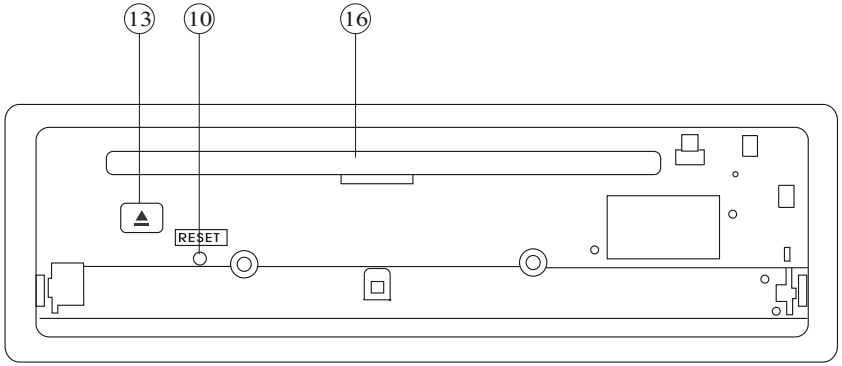
* Stecken Sie nach Abziehen des USB-Gerätes den Gummischutz in die USB-Buchse.

Tastenbelegung Bedienteil

Frontblende



Sockel



① PWR-Taste (Einschalten)

Drücken, um das Gerät ein- und wieder auszuschalten.

② ⏏ REL-Taste (Entsperren)

Drücken Sie die Taste REL, um die Frontblende zu entsperren.

③ MENU-VOL button

Drehen Sie den (VOL) im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu vermindern. Nach kurzem Drücken können Sie die Toneinstellungen ändern. Halten, um das Systemmenü anzuzeigen, und drehen zur Auswahl der Punkte.

④ LCD (LIQUID CRYSTAL DISPLAY)

Zeigt die aktuellen Informationen an.

⑤ USB-Buchse

⑥ AMS/RPT-Taste

Im Radiomodus kurz drücken, um die voreingestellten Stationen anzupassen. Drücken und halten, um Stationen automatisch zu speichern. Zuerst diese Taste drücken, und dann ⏭/⏮, um Stationen auszuwählen.
Während der Wiedergabe drücken, um die Wiederholungsfunktion zu aktivieren.

⑦ Infrarotsensor

⑧ BND/⏯ -Taste

Im Radiomodus drücken, um unterschiedliche Frequenzbänder zu wählen.
Während der Wiedergabe drücken, um diese anzuhalten / damit fortzufahren.

⑨ MOD/MUT-Taste

Kurz drücken, um zwischen dem Radio- und dem Wiedergabemodus zu wechseln. Gedrückt halten zum Stummschalten.

⑩ RESET-Taste (Zurücksetzen)

Drücken, um das Gerät in den Auslieferungszustand zurückzusetzen.

⑪ EQ/AF-Taste

Kurz drücken, um die verschiedenen Frequenzen zu wählen.
Drücken und halten, um mit den entsprechenden Voreinstellungen die Tonqualität zu verändern.

⑫ ⏭/⏮ -Tasten

Mehrmals drücken, um Frequenzen manuell zu ändern oder bei Titeln vor- und zurück zu springen.

⑬ ⏏ EJECT-Taste (Auswerfen)

Drücken, um eine Disk auszuwerfen.

⑭ LOC-Taste

Drücken Sie diese Taste im Radiomodus, um eine entfernte oder lokale Station zu wählen.

⑮ LOUD/TA-Taste

Kurz drücken, um die Verkehrsmeldungen zu aktivieren.
Drücken und halten, um die LOUD-Funktion zu aktivieren.

⑯ Disk-Ladeschlitz

Wiedergabe unterbrechen

Drücken Sie während der Wiedergabe ⑰ ⏸, um die Wiedergabe zu unterbrechen. Bei nochmaligem Drücken wird weitergespielt.

Hinweis:

* Drücken von ⏯ am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

Audiosprache ändern (Multi-audio)

MPEG-4 ermöglicht Audiowiedergaben in verschiedenen Sprachen. Wenn Ihre Disk Multi-Audio-Aufnahmen unterstützt, können Sie ⑥ **AUDIO** drücken, um während der Wiedergabe zwischen den Sprachen und den Audiosystemen umzuschalten

Die Umschaltreihenfolge ist folgende:

AUDIO 1 — AUDIO 2 — AUDIO 3

Hinweise:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.
* Diese Funktion benötigt MPEG-4 mit der Fähigkeit zu Multi-Audio-Aufnahmen.
* Die Zahl in dem "((o))"-Logo auf der MPEG-4-Verpackung gibt die Zahl der enthaltenen Sprachen/Audiosysteme an.

Dateiwahl

Drücken Sie im MP3/MPEG-4/USB-Stop-Modus die Taste ㉗, um eine Datei auszuwählen. Drücken Sie ENTER zum Öffnen.

Hinweis:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

Wiedergabe in Zeitlupe

Drücken Sie im VCD-Modus ⑩ ⏭, um die Zeitlupenfunktion vor- oder rückwärts zu aktivieren. Mehrfaches Drücken vermindert die Geschwindigkeit stufenweise bis zu 1/8:

⏭1/2 → ⏭ 1/4 → ⏭ 1/8 → ▶

Hinweis:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

Bildgrößen

Drücken Sie im VCD-Modus ⑨ **ZOOM**, um das Bild zu vergrößern. Dies geschieht in folgenden Schritten:

2X → 3X → 4X

Hinweise:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.
* Führen Sie diese Funktion mit der Taste ㉗ aus.

Bildschirmanzeige

Drücken Sie während der Wiedergabe von VCD/CD ⑧ **OSD**, um folgendes anzuzeigen:

abgelaufene Zeit Titel → verbleibende Zeit Titel → Kapitel abgelaufene Zeit → Kapitel verbleibende Zeit → AUS

Drücken und halten Sie während der VCD/CD/MP3/MPEG-4/USB-Wiedergabe diese Taste gedrückt, damit Informationen über die verwendete Quelle angezeigt werden.

Hinweis:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

Disk auswerfen

Um eine Disk auszuwerfen, drücken Sie zuerst die Taste ②, dann die Taste ⑬ ⏏

Hinweis:

* Diese Funktion kann nur am Bedienpanel ausgeführt werden.

Disk/USB abspielen

Um Disks abzuspielen, stecken Sie eine Disk (mit der bedruckten Seite nach oben) in den (**Disk-Ladeschlitz**) (siehe Abb.) Der Lademechanismus schaltet sich automatisch ein. Wenn schon eine Disk geladen ist, drücken Sie⑨ **MODE**, um die Wiedergabe zu starten.

Für USB, entfernen Sie zuerst den Gummistecker und stecken Sie das USB-Gerät in die Buchse. Die Wiedergabe startet automatisch. Bei vorhandene, USB drücken Sie **MODE**, um in den USB-Modus zu wechseln.

Hinweise:

* Drücken von SOURCE auf der Fernbedienung hat den gleichen Effekt.
* Sobald ein USB-Gerät eingesteckt wird und die Frontblende geschlossen ist, wechselt das Gerät in den USB-Modus.

Vorherigen / nächsten Titel abspielen

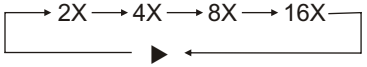
Drücken Sie bei der MP3/USB-Wiedergabe ㉗ ▲ , um den vorherigen Titel zu spielen, oder ▼ für den nächsten Titel.
Drücken Sie bei der VCD/CD/MPEG-4-Wiedergabe zuerst ㉑ ⏮ , um den aktuellen Titel zu wiederholen, und nochmals ㉑ ⏮ innerhalb von 3 Sekunden, um den vorherigen Titel abzuspielen. Drücken Sie ⏭ , um den nächsten Titel abzuspielen.

Hinweis:

* Drücken von ⑫ am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

Schneller Vor- oder Rücklauf eines Titels

Drücken Sie⑳ ▶▶ oder◀◀, um einen Titel schnell vor- oder zurück zu spulen. Dies geschieht in folgenden Schritten:



Hinweis:

* Drücken von ⑫ am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

Wiederholen

Drücken Sie ⑮ **RPT** während der Wiedergabe, um den aktuellen Titel zu wiederholen. Drücken Sie sie nochmals, um die Funktion abzubrechen.

Hinweis:

* Drücken von RPT am Bedienteil hat den gleichen Effekt.
* Die Standardeinstellung ist die Wiederholung der Disk.

Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen

Drücken Sie während der VCD/CD/MP3/MPEG-4-Wiedergabe ⑯ **RDM** und das Gerät spielt innerhalb des von Ihnen ausgewählten Verzeichnisses jeden Titel zufällig ab. Nochmaliges Drücken schaltet auf normale Wiedergabe zurück.

Hinweis:

* Diese Funktion funktioniert nur mit der Fernbedienung.

Wiedergabe beenden

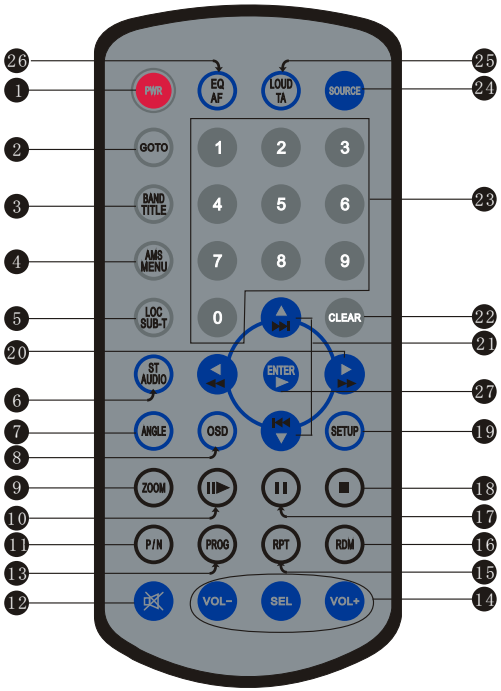
Drücken Sie im MP3/MPEG-4/USB-Modus ⑱ ■ , um die Wiedergabe anzuhalten und nochmals zum Abspielen des aktuellen Titels.

Im VCD/CD-Modus, drücken Sie zuerst ⑱ ■ , um die Wiedergabe anzuhalten, und ⑰ II zum Abspielen. Drücken Sie ■ zweimal, um die Wiedergabe sofort anzuhalten, und PLAY, um die Wiedergabe zu starten.

Hinweis:

* Diese Funktion funktioniert nur mit der Fernbedienung.

Kartenfernbedienung



Tipp:
Für genauere Informationen zum Auswechseln der Batterie, schlagen Sie bitte unter **Austauschen der Batterie** auf Seite 6 nach.

1. PWR (Ein-/Ausschalten)-Taste
2. GOTO (Zeit/Titel)-Taste
3. BAND/TITLE (Bandwahl/Titelmenü)-Taste
4. AMS/MENU (voreingestellte Stationen, automatische Speicherung/Menü)-Taste
5. LOC/SUB-T (Wahl entfernter oder lokaler Station/Regionsfunktion/Untertitelanzeige)-Taste
6. ST/AUDIO (Wahl von Stereo oder Mono/ Sprach- und Audioumschaltung)-Taste
7. ANGLE (Abspielwinkel / PTY)-Taste
8. OSD (aktuelle Anzeige)-Taste
   Kurz drücken, um die aktuellen Statusinformationen anzuzeigen; drücken und halten, um die aktuellen Einstellungen anzupassen.
9. ZOOM (Vergrößern/Verkleinern)-Taste
10. ⏯ (Zeitlupen)-Taste
11. P/N (Systemanpassungen)-Taste
12. 🔇 (Stumm schalten)-Taste
13. PROG (Programmierte Wiedergabe)-Taste
14. VOL+/VOL-/SEL (Lautstärkeanpassung/ Toneinstellungen)-Taste
15. RPT (Wiederholung)-Taste
16. RDM (zufällige Wiedergabe)-Taste
17. ⏯ (Start/Pause)-Taste
18. ■ (Wiedergabe anhalten)-Taste
19. SETUP (Einstellungen)-Taste
20. ◀◀ /▶▶ (Vor-/Rückspulen)-Taste
21. ⏮ /⏭ (Vorheriger/Nächster Titel)-Taste
22. CLEAR (Löschen)-Taste
23. 0-9 (Nummern)-Tasten
24. SOURCE (Moduswechsel)-Taste
25. LOUD/TA (Loudness/Verkehrsmeldung)-Taste
26. EQ/AF (Equalizer/Alternative Frequenz)-Taste
27. ◂/▸/▴/▾/ENTER(Links/Rechts/Hoch/ Runter/ENTER)

---Preferences page (Voreinstellungen)--

Default Beispiel zum Wiederherstellen des Auslieferungszustandes:

(▲ oder ▼ drücken)

--Preference Page--

TV Type	Auto
Audio	Eng
Subtitle	Eng
Disc Menu	Eng
Parental	
Password	
Default	

Go To Preference Page

(▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)

--Preference Page--

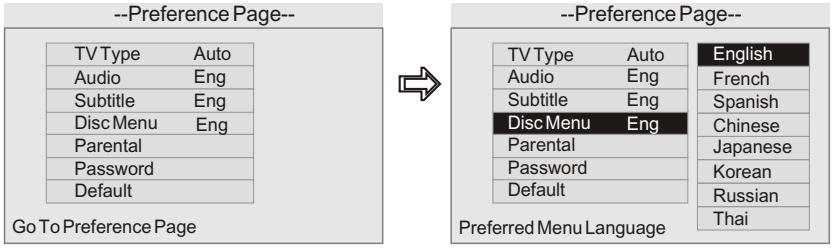
TV Type	Auto
Audio	Eng
Subtitle	Eng
Disc Menu	Eng
Parental	
Password	
Default	Reset

Load Factory Setting

---Preferences page (Voreinstellungen)–

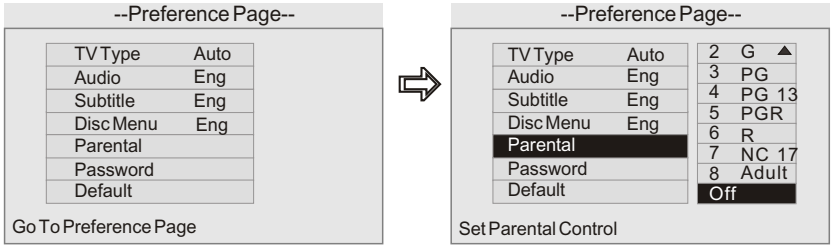
Disc Menu Beispiel zum Ändern der Menüsprache für eine Disk:

(▲ oder ▼ drücken) (▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)



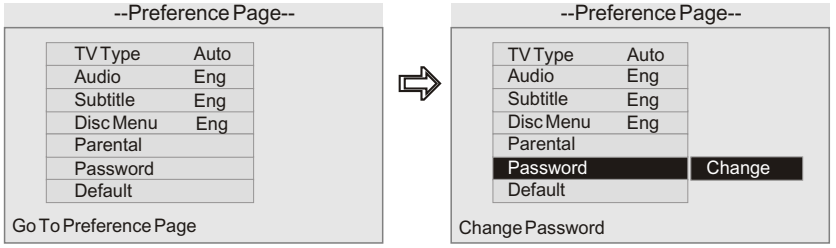
Parental Beispiel zum Einrichten der Kindersicherung:

(▲ oder ▼ drücken) (▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)



Password Beispiel zum setzen des Passwortes. Das Standardpasswort ist 8888.

(▲ oder ▼ drücken) (▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)



Technische Daten

Allgemeines

Betriebsspannung	14.4V DC (11-16V zulässig)
Impedanz	4Ω
Max. Ausgangs-leistung	50W X 4
Frequenzbereich	±10 dB Bass 100 Hz Höhen 10 kHz
Maße	Ca.192 x 178 x 50 mm (L/B/H)
Einbaumaße	Ca.169 x 182 x 53 mm (L/B/H)
Gewicht	Ca.1.75kg

FM Tuner

Tuningbereich (Optional)	87.5 - 108 (MHz) (Europa) 87.5- 107.9 (MHz) (USA) 65 - 74 (MHz) (Russland)
IF-Bereich	10.7 Mhz
Verwendbare Empfindlichkeit (-30dB)	10 dBuV
Rauschverhältnis	60 dB
Stereotrennung	30 dB (1kHz)
Frequenzbereich	30 - 15000 Hz

AM Tuner

Frequenzbereich (Optional)	522-1620 (kHz) (Europa/Russland) 530-1710 (kHz) (USA)
IF-Bereich	450 kHz
Verwendbare Empfindlichkeit (-20 dB)	28dBuV

CD Player

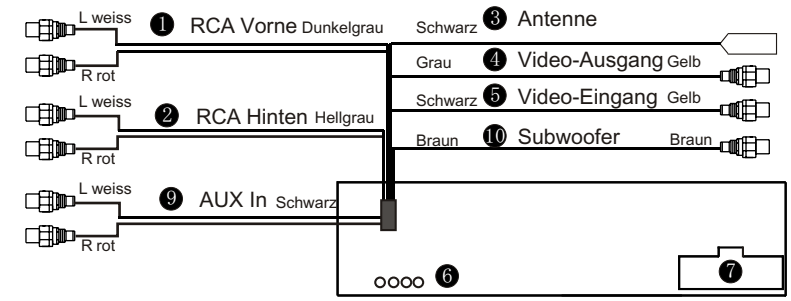
VCD Farbsystem	PAL/NTSC
Rauschverhältnis	65 dB
Kanaltrennung	60 dB(1 kHz)
Störung	0.1%

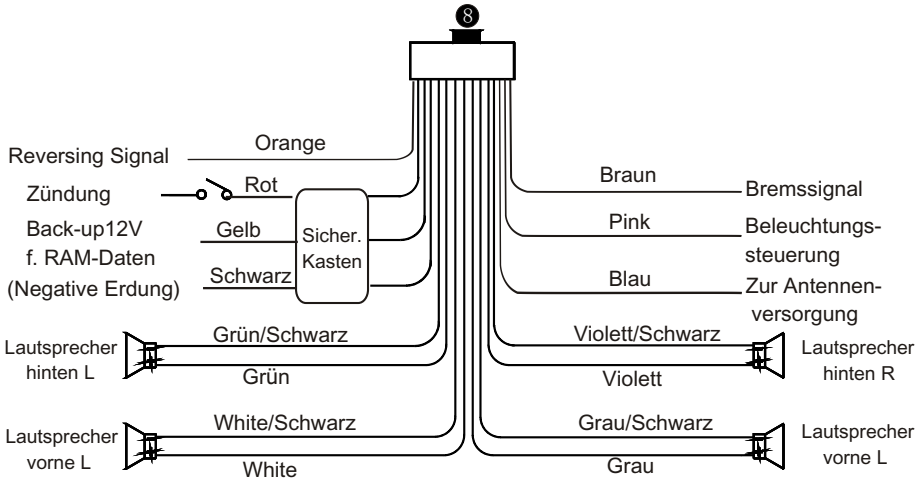
DVD Player

Kanalzahl	2 Kanäle
Frequenzbereich	5 Hz bis 20,000Hz
Dynamikbereich	98 dB
Rauschverhältnis	73 dB
Tonhöhen-schwankung	nicht messbar

Hinweis:
Aufgrund regelmäßiger Produktverbesserungen können sich die technischen Details ohne vorherige Ankündigung ändern.

Kabeldiagramm





❶ RCA Vorne

❷ RCA Hinten

❸ Antennenbuchse

❹ Video-Ausgangsbuchse

❺ Video-Eingangsbuchse

❻ TV Antennen Buchse

❼ Ausgangsstecker (männlich)

❽ Ausgangsbuchse (weiblich)

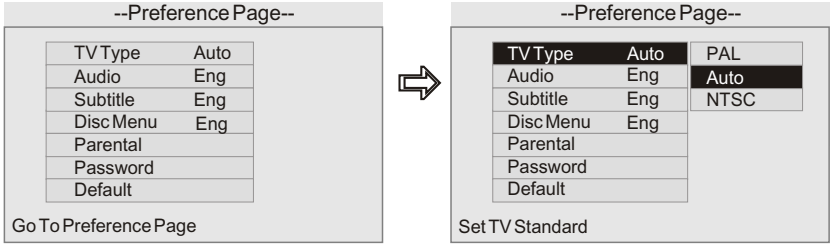
❾ AUX In (optional)

❿ Subwoofer (optional)

---Preferences page (Voreinstellungen)---

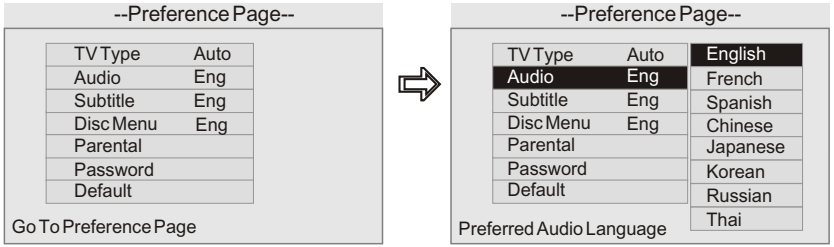
TV Type Beispiel zum Festlegen des TV-Farbsystems:

(▲ oder ▼ drücken) (▶, ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)



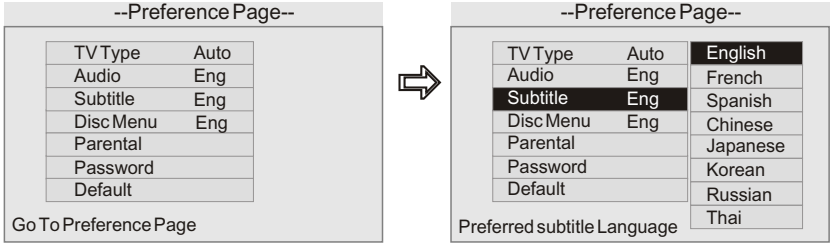
Audio Beispiel zum Einstellen der Audiosprache:

(▲ oder ▼ drücken) (▶, ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)



Subtitle Beispiel zum Einstellen der Sprache der Untertitel:

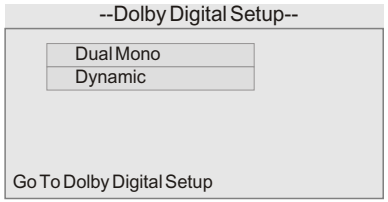
(▲ oder ▼ drücken) (▶, ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)



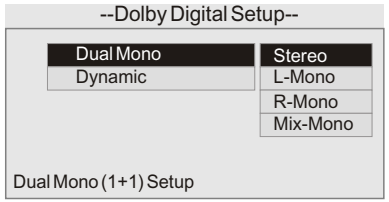
--Dolby Digital Setup (Dolby Digital Einstellungen)--

Dual Mono Beispiel zum Einstellen des Stereomodus:

(▲ oder ▼ drücken)

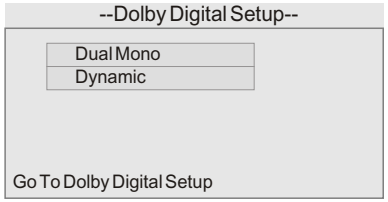


(▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)

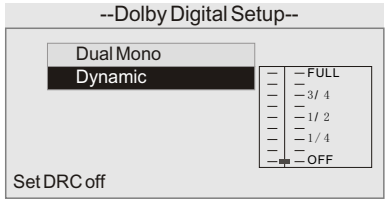


Dynamic Beispiel zum Einstellen der dynamischen Signalkomprimierung:

(▲ oder ▼ drücken)

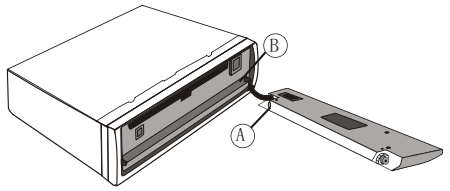


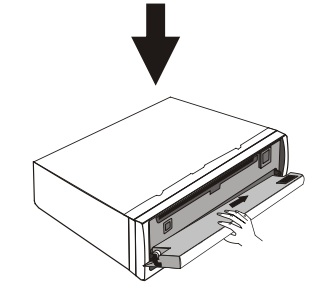
(▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)

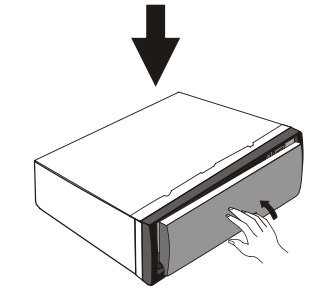


Einsetzen und Herausnehmen der Frontblende

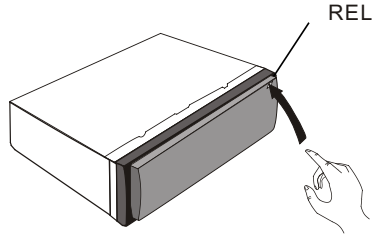
Setzen Sie die Aussparung Ⓐ auf den Knopf Ⓑ (s. Abb.). Drücken Sie dann leicht nach rechts.



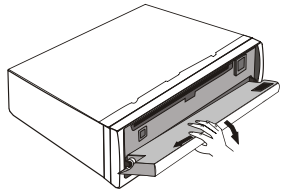




Drücken Sie die (REL)-Taste ② in der oberen rechten Ecke und die Frontblende klappt nach vorne.



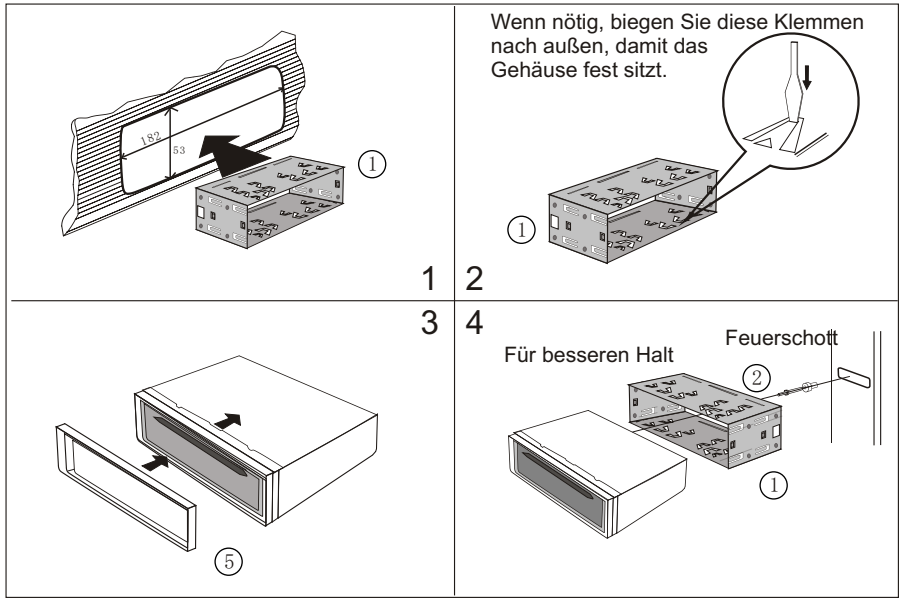
Wenn die Frontblende um 45° nach unten geklappt ist, halten Sie die Blende fest, schieben Sie sie nach links und ziehen Sie sie dann heraus.



▣ ***Hinweis:***

* *Halten Sie den Bereich vor der Frontblende immer frei.*

Einbauverfahren ❶ : DIN Einbau vorne

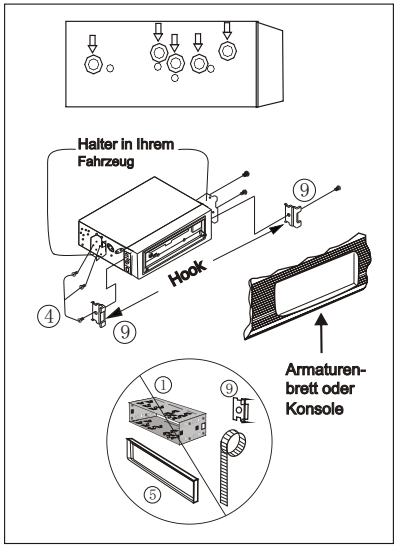


Einbauverfahren ❷

Einbau unter Verwendung der Schraubenlöcher an der Seiten der Einheit.

1. Entfernen Sie die Haken an beiden Seiten.

2. Wählen Sie eine Position, bei welchem die Schraubenlöcher und die Schraubenlcher der bei Ihrem Auto mitgelieferten Halter gleich ausgerichtet sind, und ziehen Sie die Schrauben (s. ④) an je 2 Stellen pro Seite fest an. Danach befestigen Sie sie am Auto.



▣ ***Hinweis:***

* Äußerer Rahmen ⑤, Haken ⑨ und Einbaurahmen ① werden bei diesem Einbauverfahren ❷ nicht verwendet.

--General Setup Page (Allgemeine Einstellungen)--

Captions Beispiel zum Ein-/Ausschalten der Untertitel:

(▲ oder ▼ drücken)

--General Setup Page--

TV Display	Wide
Angle Mark	On
OSD Lang	Eng
Captions	Off
Screen Saver	On

Go To General Setup Page

(▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)

--General Setup Page--

TV Display	Wide	
Angle Mark	On	
OSD Lang	Eng	
Captions	Off	On
Screen Saver	On	Off

Closed Captions

Screen Saver Beispiel zum Ein-/Ausschalten des Bildschirmschoners:

(▲ oder ▼ drücken)

--General Setup Page--

TV Display	Wide
Angle Mark	On
OSD Lang	Eng
Captions	Off
Screen Saver	On

Go To General Setup Page

(▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)

--General Setup Page--

TV Display	Wide	
Angle Mark	On	
OSD Lang	Eng	
Captions	Off	
Screen Saver	On	On
		Off

Screen Saver

--General Setup Page (Allgemeine Einstellungen)--

TV Display Beispiel zum Einstellen des Bildformates:

(▲ oder ▼ drücken)

--General Setup Page--

TV Display	Wide
Angle Mark	On
OSD Lang	Eng
Captions	Off
Screen Saver	On

Go To General Setup Page

(▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)

--General Setup Page--

TV Display	Wide	Normal/PS
Angle Mark	On	Normal/LB
OSD Lang	Eng	Wide
Captions	Off	
Screen Saver	On	

Set TV Display mode

Angle Mark Beispiel zum Einstellen der Winkelmarkierung:

(▲ oder ▼ drücken)

--General Setup Page--

TV Display	Wide
Angle Mark	On
OSD Lang	Eng
Captions	Off
Screen Saver	On

Go To General Setup Page

(▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)

--General Setup Page--

TV Display	Wide	
Angle Mark	On	On
OSD Lang	Eng	Off
Captions	Off	
Screen Saver	On	

Set Angle Mark

OSD Lang Beispiel zum Einstellen der Menüsprache der Bildschirmanzeige:

(▲ oder ▼ drücken)

--General Setup Page--

TV Display	Wide
Angle Mark	On
OSD Lang	Eng
Captions	Off
Screen Saver	On

Go To General Setup Page

(▶ , ▲ oder ▼ und dann ENTER drücken)

--General Setup Page--

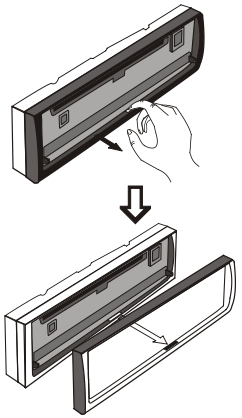
TV Display	Wide	
Angle Mark	On	
OSD Lang	Eng	English
Captions	Off	
Screen Saver	On	

Set OSD Language

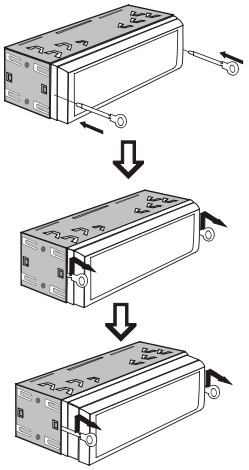
Herausnehmen des Geräts

Nehmen Sie die Frontblende ab, bevor Sie das Gerät ausbauen. Für weitere Informationen, schlagen Sie im Abschnitt **"Herausnehmen der Frontblende**" nach .

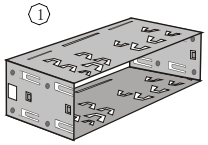
1.Nach dem Herausnehmen der Frontblende entfernen Sie den äußeren Rahmen.



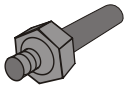
2.Führen Sie die mitgelieferten Montagehebel auf beiden Seiten des Geräts (siehe Abbildung) ein, bis sie einrasten. Ziehen Sie die Hebel heraus und Sie können das Gerät aus dem Armaturenbrett herausnehmen.



Teileliste



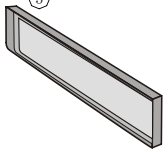
① Einbaurahmen x1



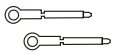
② Rückwärtiger Montagebolzen x1

③ Gummibuchse x1

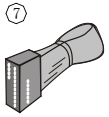
④ M5 x 5 4 Schrauben



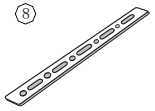
⑤ Äußerer Rahmen x 1



⑥ Montagehebel x 2



⑦ Verbindungskabel x1

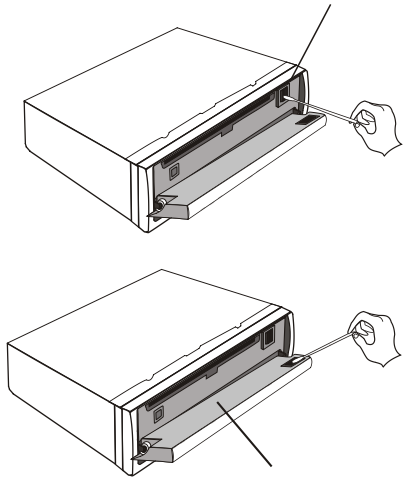


⑧ Lochblech x 1

Anschluss reinigen

Wenn der Anschluss zwischen der Haupteinheit und der Frontblende schmutzig ist, können Probleme im Betrieb auftauchen. Um solche Probleme zu verhindern, entfernen Sie bitte die Frontblende und reinigen Sie den Anschluss mit einem alkoholgetänkten Wattestab. Seien Sie dabei vorsichtig, um eine Beschädigung des Anschlusses zu vermeiden.

Das Hauptgerät



Rückseite der Frontblende

Hinweise:

* *Entfernen Sie den Generator und ziehen Sie den Schlüssel vor der Reinigung aus Sicherheitsgründen aus dem Zündschloß ab.*

Berühren Sie den Anschluss nie direkt mit Ihrem Finger oder einem metallischen Teil.

Audiosprache ändern (Multi-Audio)

DVDs können mehrere Audiosprachen beinhalten. Wenn Ihre DVD dies unterstützt, dann können Sie ❻ **AUDIO** drücken, um während der Wiedergabe zwischen den unterschiedlichen Sprachen und Audiosystemen zu wechseln.

Dies geschieht in den folgenden Schritten:

AUDIO 1 — AUDIO 2 — AUDIO 3

Hinweise:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

* Diese Funktion benötigt DVDs mit der Fähigkeit zu Multi-Audio-Aufnahmen.

* Die Zahl in dem "-Logo auf der DVD-Verpackung gibt die Zahl der enthaltenen Sprachen/Audiosysteme an.

Untertitelsprache ändern (Multi-Untertitel)

Wenn Ihre DVD mehrere Untertitel unterstützt, können Sie ❺ **SUB-T** drücken, um während der Wiedergabe zwischen den Untertiteln zu wechseln.

Dies geschieht in den folgenden Schritten:

Untertitel 1 — Untertitel 2 — Untertitel AUS

Hinweise:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

* Diese Funktion benötigt DVDs mit der Fähigkeit zu Multi-Untertitel-Aufnahmen.

* Die Zahl in dem "-Logo auf der DVD-Verpackung gibt die Zahl der enthaltenen Sprachen der Untertitel an.

Anderes Menü / Anderen Titel wählen

Drücken Sie im **DVD**-Wiedergabemodus ❹ MENU oder ❸ TITLE, um zum Hauptmenü oder zum Titelmenü zurückzukehren. In der Anzeige werden alle Titel gezeigt. Sie können ㉗ und die Nummerntasten ㉓ auf der Fernbedienung drücken, um ein anderes Kapitel oder einen anderen Titel zu wählen.

Hinweis:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

Disk auswerfen

Drücken Sie zuerst ② und dann ⑬ ⏏ , um eine Disk auszuwerfen.

Hinweis:

∗ Diese Funktion funktioniert nur mit de Fernbedienung.

Einstellungsmenü

Drücken Sie im **DVD**-Wiedergabemodus ⑲ **SET UP** und auf der Anzeige erscheint das Systemeinstellungsmenü. Der Benutzer kann einige relativ konstante Parameter wählen und sie wie benötigt ändern, indem er den Cursor bewegt und die Tasten [▲][▼] [◀][▶] ㉗drückt und dann ㉗ **ENTER** zum Bestätigen seiner Auswahl oder Änderung eingibt.

Hinweis:

* Die Punkte sind die bevorzugten Optionen, welche ausgewählt werden, wenn sie auf der Disk zur Verfügung stehen. Wenn die eingelegte Disk die bevorzugte Option nicht besitzt, dann wird die Präferenz der Disk verwendet.

* Für weitere Informationen zum SETUP MENU, schlagen Sie bitte auf den folgenden Seiten nach.

* Einige der Funktionen variieren in Abhängigkeit von Typ und Format der Disk.

Nummerntasten

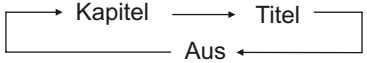
Drücken Sie die **Nummerntasten** ㉓, um die gewünschten Titel einzugeben. Sie werden dann automatisch wiedergegeben.

Hinweis:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

Wiederholen

Drücken Sie ⑮ **RPT** auf der Fernbedienung für folgende Wiederholreihenfolge:



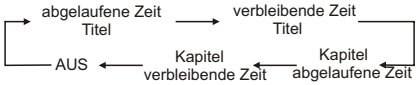
Hinweise:

* Drücken von RPT am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

* Die Standardeinstellung ist die Wiederholung der Disk.

Bildschirmanzeige

Drücken Sie während der DVD-Wiedergabe ⑧ **OSD**, und auf der Anzeige erscheint:



Drücken und halten Sie diese Taste, um die aktuellen Informationen anzuzeigen.

Hinweis:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

Wiedergabezeit einstellen

Drücken Sie im DVD-Modus zum Einstellen der Wiedergabezeit ② GOTO, und folgendes wird angezeigt: title/chapter/sound/captions/angle/title time/chapter time/repeat playing/time option. Drücken Sie ⑳[▲][▼], um eine Option anzuwählen, und ENTER, um den Status auszuwählen. Drücken Sie dann die NUMMERNTASTEN ㉓ oder ⑳ [►][◄] zum Einstellen.

Hinweis:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

Betrachtungswinkel ändern (Multi-Winkel)

Wenn Ihre DVD Multi-Winkel (Szenen aus verschiedenen Kameraperspektiven aufgenommen) unterstützt, können Sie⑦ **ANGLE** drücken, um während der Wiedergabe zwischen verschiedenen Perspektiven umzuschalten.

Dies geschieht in den folgenden Schritten:

WINKEL 1 —— WINKEL 2 —— WINKEL 3

Hinweise:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

* Diese Funktion benötigt DVDs mit der Fähigkeit zu Multi-Winkel-Aufnahmen.

* Das -Logo auf einer DVD-Verpackung zeigt an, dass die DVD Szenen mit mehreren Winkeln beinhaltet.
Die Zahl in dem "-Logo gibt die Zahl der unteschiedlichen Kamerawinkel an.

* Wenn Sie während dem schnellen Vor-/Zurückspulen oder dem Pausieren ANGLE drücken, wird es jeweils abgebrochen und die normale Wiedergabe wird wieder aufgenommen, jedoch ändert sich der Sichtwinkel nicht.

Gerät auf Standard zurücksetzen

Bei der erstmaligen Verwendung oder nach einem Austausch der Autobatterie müssen Sie das Gerät auf Standard zurücksetzen.

Entfernen Sie zuerst die Frontblende und drücken Sie dann ⑩ **RESET** am Hauptgerät mit einem spitzen Objekt (wie einem Kugelschreiber).

Hinweise:

* Falls Fehler in der Anzeige auftauchen sollten, können Sie auch **RESET** drücken. Dies löscht die Uhrzeit und ein paar gespeicherte Funktionen.

* Diese Funktion kann nur mit der Bedienteil gesteuert werden.

Gerät ein-/ausschalten

Drücken Sie die ① **PWR**-Taste, um das Gerät einzuschalten, und nochmals für den Standby-Modus. Wenn Sie nun eine Disk einsetzen, fängt das Gerät automatisch mit der Wiedergabe an. Längeres Drücken schaltet das Gerät vollständig aus.

Hinweis:

* Drücken von PWR am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

Lautstärkeregelung

Drücken Sie die⑭ **VOL+** Taste, um die Lautstärke zu erhöhen, und drücken Sie die ⑭ **VOL-** Taste, um die Lautstärke zu verringern.

Hinweis:

* Rotieren der VOL-Taste am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

Toneinstellungen vornehmen

Wiederholtes Drücken von⑭ **SEL** erlaubt die Auswahl des Modus in dieser Reihenfolge:

1 Nach der Wahl des gewünschten Modus können Sie das Niveau murch Drücken der ⑭ **VOL**-Tasten anpassen.

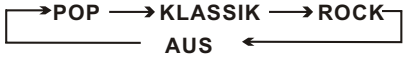
2 Wenn Die die⑭ **VOL**-Tasten 3 Sekunden lang nicht betätigen, schaltet das Gerät automatisch in den zuletzt angezeigten Modus zurück.

Hinweis:

* Drücken von SEL und drehen von VOL am Bedienteil hat den gleichen Effekt..

Equalizer-Einstellungen

Während Sie Popmusik, klassische Musik oder Rockmusik hören, können Sie einen voreingestellten Modus auswählen, um die Tonqualität perfekt anzupassen, indem Sie die ㉖ **EQ**-Taste drücken.
Wiederholtes Drücken von㉖ **EQ** erlaubt die Auswahl der Modi in dieser Reihenfolge:



Hinweis:

* Drücken der EQ-Taste am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

Störungsbehebung

Loudness ein-/ausschalten

Drücken Sie ㉕ **LOUD** auf der Fernbedienung, um die **LOUD**-Funktion zu aktivieren. Diese Funktion verstärkt die niedrigen Frequenzen, was die Tonqualität bei leiser Lautstärke erhöhen kann. Es wird "**LOUD**" angezeigt. Drücken Sie die Taste nochmals zum Abschalten.

Hinweis:

* Drücken von LOUD am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

Stummschalten

Drücken Sie ⑫ , um die Tonausgabe abzuschalten. Nochmaliges Drücken stellt die vorherige Lautstärke wieder her.

Hinweis:

* Drücken und halten von MUT am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

Löschen

Drücken Sie ㉒ **CLEAR (Löschen)**, um eine falsche Eingabe zu löschen.

Hinweis:

* Diese Funktion funktioniert nur mit de Fernbedienung.

Disk auswerfen

Wenn während der Wiedergabe eine Disk klemmt oder nicht normal ausgeworfen werden kann, drücken Sie MODE auf dem Bedienteil und halten Sie die Taste ▲ für 3 Sekunden gedrückt. Die Disk wird nun ausgeworfen.

Moduswahl

Drücken Sie die Taste ㉔ **SOURCE**, um zwischen Radio- und Wiedergabemodus zu wechseln.

Hinweis:

* Kurzes Drücken von MODE am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

Infrarotsensor:

Empfänger ⑦ am Bedienteil für die Kartenfernbedienung.

AUX In (Optional)

Sie können ein Audiosignal in die Haupteinheit einspeisen, um dessen Lautstärke mit Hilfe des AUX zu vergrößern.

DVD-Grundfunktionen

Stecken Sie eine DVD in den Ladeschlitz und das Gerät schaltet sich automatisch ein. Wenn schon eine Disk geladen ist, drücken Sie ㉔ **SOURCE** auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu starten.

Hinweis:

* Drücken von ▲ auf dem Bedienteil wirft eine Disk aus.

Vorherigen/Nächsten Titel abspielen

Drücken Sie bei der DVD-Wiedergabe zuerst ㉑ ⏮ , um den aktuellen Titel zu wiederholen, und nochmals ⏮ innerhalb von 3 Sekunden, um den vorherigen Titel abzuspielen. Drücken Sie ⏭ , um den nächsten Titel abzuspielen.

Hinweis:

* Drücken von ⑫ am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

Schneller Vor- oder Rücklauf eines Titels

Drücken Sie ⑳ ▶▶ oder ◀◀ , um einen Titel schnell vor- oder zurück zu spulen. Dies geschieht in folgenden Schritten:

2X → 4X → 8X → 16X → ▶

Hinweis:

* Drücken von ⑫ am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

Wiedergabe beenden

Drücken Sie DVD-Modus zuerst ⑱ ■ , um die Wiedergabe anzuhalten, ⑰ II zum Abspielen. Drücken Sie ■ zweimal, um die Wiedergabe endgültig zu beenden, und PLAY, um die Weidergabe zu beginnen.

Hinweis:

* Diese Funktion funktioniert nur mit der Fernbedienung.

Wiedergabe in Zeitlupe

Drücken Sie ⑩ ⏭ , um die Zeitlupenfunktion vor- oder rückwärts zu aktivieren. Mehrfaches Drücken vermindert die Geschwindigkeit stufenweise bis zu 1/8:

⏭ 1/2 → ⏭ 1/4 → ⏭ 1/8 → ▶ ← ◀II 1/8 ← ◀II 1/4 ← ◀II 1/2

Hinweis:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

Systemtaste

Drücken Sie während der DVD-Wiedergabe ⑬ **P/N**, um das Farbsystem auszuwählen:

AUTO → NTSC → PAL

Hinweis:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

Bild vergrößern

Drücken Sie ❾ **ZOOM**, um das Bild zu vergrößern. Dies geschieht in folgenden Schritten:

2X → 3X → 4X → Keine Änderung

Hinweis:

* Diese Funktion wird mit Hilfe der Fernbedienung gesteuert.

Wiedergabe unterbrechen

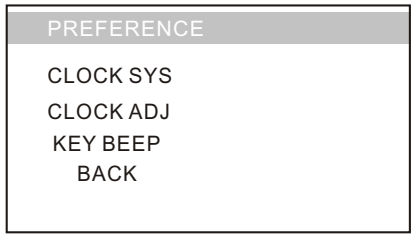
Drücken Sie während der DVD-Wiedergabe ⑰ II , um die Wiedergabe zu unterbrechen. Bei nochmaligem Drücken wird weitergespielt.

Hinweis:

* Drücken von ⏯ am Bedienteil hat den gleichen Effekt.

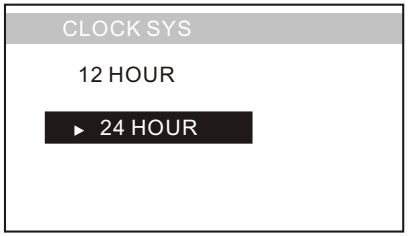
4.Preference Setup (Präferenzen)

PREFERENCE wählen und dann ENTER.



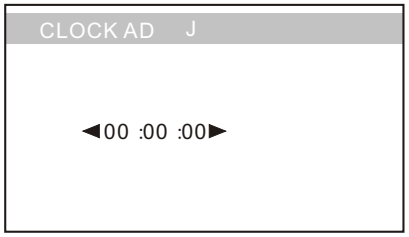
In diesem Menü können Sie durch Drücken von [▲] und [▼] und ENTER folgende Einstellungen vornehmen. Um ins vorherige Menü zurückzukehren, drücken Sie ◄ oder BACK und dann ENTER.

Clock System (Uhrensystem)



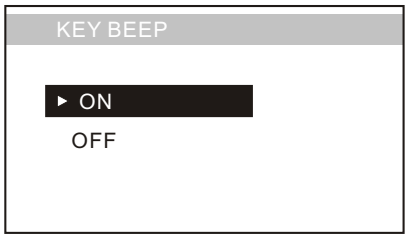
Entsprechend Ihrer Präferenz können Sie hier zwischen der 12 HOUR oder 24 HOUR (Stunden)-Darstellung wählen. Standard ist 24 Stunden. Drücken Sie dazu [▲] und [▼] und ENTER. Um ins vorherige Menü zurückzukehren, drücken Sie ◄ oder BACK und dann ENTER.

Clock Adjust (Anpassung der Uhr)



Einstellen der Uhrzeit in diesem Menü. Drücken Sie dazu [▲] und [▼] und ENTER. Um ins vorherige Menü zurückzukehren, drücken Sie◄ oder BACK und dann ENTER.

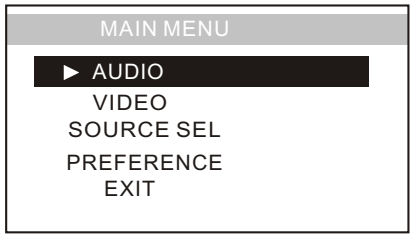
Key Beep (Tastentöne)



Ein-/Ausschalten der Tastentöne (KEY BEEP) in diesem Menü. Standard ist AUS. Drücken Sie dazu [▼] und [▲] und ENTER. Um ins vorherige Menü zurückzukehren, drücken Sie◄ oder BACK und dann ENTER

Hauptmenü

Drücken und halten Sie **SETUP** und folgendes wird angezeigt:



Das Hauptmenü beinhaltet 5 Auswahlpunkte, drücken Sie ▲ oder▼, um eine Auswahl zu treffen, und drücken Sie dann **ENTER** zum Einstellen. Drücken Sie ▲ oder ▼, **EXIT** zu erreichen und **ENTER**, um die Einstellungen zu verlassen.

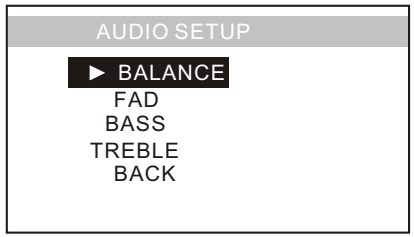
Hinweise:

* Die Tasten [▲] [▼] [►] [◄]/**ENTER** sind auf der Fernbedienung.

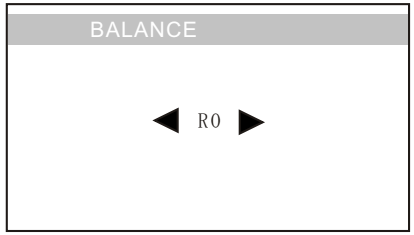
* Drehen und drücken der VOL-Taste auf dem Bedienteil hat den gleichen Effekt.

1.Anpassung Audio

Wählen Sie AUDIO und drücken Sie ENTER für die Einstellungen:



Sie können BALANCE(rechts/links), FAD (vorne/hinten), BASS und TREBLE (Höhen) ändern. Um ins vorherige Menü zurückzukehren, drücken Sie◄ oder BACK und dann ENTER. Drücken Sie beispielsweise [▲] [▼], um FAD auszuwählen, und das folgende Menü wird angezeigt:



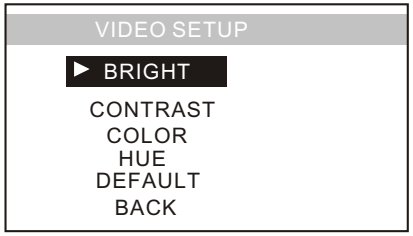
Drücken Sie [▲] [▼] um die Größe zu vergrößern oder zu vermindern, und danach ◄ oder ENTER, um ins vorherige Menü zurückzukehren.

Hinweis:

* Die Anpassung der anderen Auswahlpunkte erfolgt auf dieselbe Art.

2.Anpassung Video

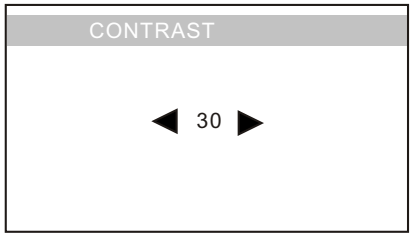
Wählen Sie VIDEO und drücken Sie ENTER für die Einstellungen:



Dieses Menü beinhaltet die obigen 5 Auswahlpunkte.
Um ins vorherige Menü zurückzukehren, drücken Sie◄ oder BACK und ENTER.

Anpassung Bildqualität

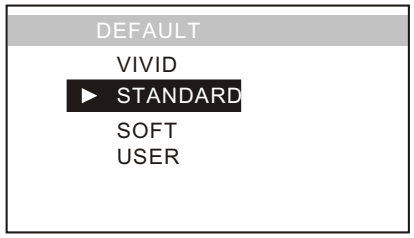
Anpassung des CONTRAST (Kontrast) : drücken Sie [▲] oder [▼], um CONTRAST auszuwählen, und dann **ENTER.** Folgendes Einstellungsmenü erscheint:



Drücken Sie [▲] [▼], um die Größe zu vergrößern oder zu vermindern, und danach ENTER. Drücken Sie ◄ , um ins vorherige Menü zurückzukehren. Die Anpassung der anderen Auswahlpunkte erfolgt auf dieselbe Art.

Standard

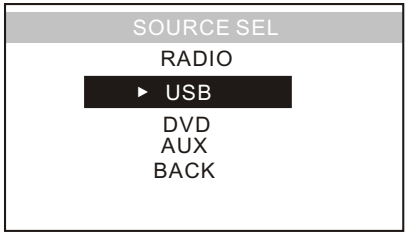
Anpassung des DEFAULT (Standard): drücken Sie [▲] oder [▼], um DEFAULT auszuwählen, und dann **ENTER.** Folgendes Einstellungsmenü erscheint:



Dieses Menü beinhaltet die obigen Auswahlpunkte. Nach der Auswahl von irgendeinem wird DEFAULT zu USER (BENUTZER).
Drücken Sie ▲ oder ▼ zum Anpassen und dann ENTER.
Drücken Sie ◄ um ins vorherige Menü zurückzukehren.

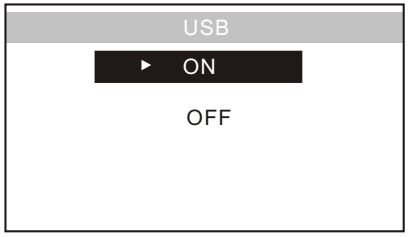
3.Einstellen der AV-Quelle

Die Wahl der AV-Quelle (SOURCE SEL) erfolgt durch Drücken von ▲▼ im Hauptmenü, und **ENTER**, um in die Enstellungen zu gelangen.



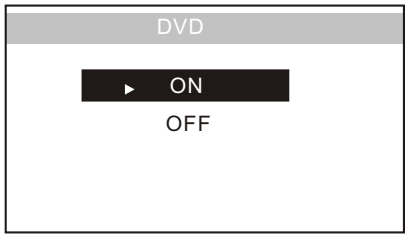
Durch Drücken von [▲] und [▼] und ENTER können die obigen Punkte eingestellt werden.
Wenn Sie einen von Ihnen auf OFF (AUS) stellen, dann kann er durch Drücken der **SOURCE**-Taste nicht mehr aktiviert werden. Während des Wiedergabemoduses können Sie sie nicht auf AUS setzen.

USB AN/AUS



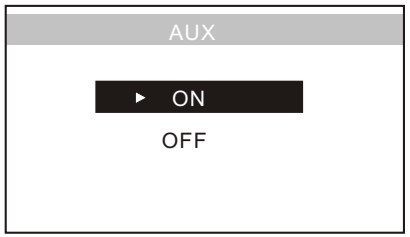
In diesem Menü kann USB an- oder abgeschaltet werden, die Standardeinstellung ist ON (AN).
Drücken Sie▲ oder▼ zur Auswahl und dann ENTER.

DVD AN/AUS



In diesem Menü kann DVD an- oder abgeschaltet werden, die Standardeinstellung ist ON (AN).
Drücken Sie ▲ oder ▼ zur Auswahl und dann ENTER.

AUX AN/AUS



In diesem Menü kann AUX an- oder abgeschaltet werden, die Standardeinstellung ist ON (AN).
Drücken Sie ▲ oder ▼ zur Auswahl und dann ENTER.